# Απόσπασμα από τη ΣΥΜΒΑΣΗ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ φοιτητή Erasmus στο πλαίσιο του Προγράμματος Δια Βίου Μάθηση

ΑΡΘΡΟ 4 - ΕΠΙΛΕΞΙΜΟΤΗΤΑ ΔΙΚΑΙΟΥΧΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ ERASMUS  $^{1}*$ 

[...]

4.3. Αναγνώριση

Το Ίδρυμα οφείλει να παρέχει πλήρη αναγνώριση για την περίοδο πρακτικής άσκησης στο πλαίσιο του Προγράμματος Δια Βίου Μάθησης, κατά προτίμηση μέσω του Ευρωπαϊκού Συστήματος Μεταφοράς και Συσσώρευσης Πιστωτικών Μονάδων ΕCTS. Η αναγνώριση θα βασίζεται στη Συμφωνία Πρακτικής Άσκησης ΕRASMUS(Training Agreement) που εγκρίνεται από όλα τα μέλη πριν την έναρξη της περιόδου κινητικότητας. Οποιαδήποτε αναθεώρηση της Συμφωνίας Πρακτικής Ασκησης ΕRASMUS, η οποία κρίνεται απαραίτητη κατά την άφιξη του φοιτητή στην επιχείρηση/οργανισμό υποδοχής, θα ολοκληρώνεται και θα επισημοποιείται εντός ενός μηνός από την άφιξη του/της δικαιούχου. Εντός της πρώτης εβδομάδας από την άφιξή του ο/η δικαιούχος συζητά λεπτομερώς με τον μέντορα/επιμελητή του τα καθήκοντα που θα του/της ανατεθούν ώστε να φθάσουν σε κοινή συμφωνία.

Στην ιδιαίτερη περίπτωση περιόδου πρακτικής άσκησης στο πλαίσιο του Προγράμματος Δια Βίου Μάθησης ERASMUS που δεν εντάσσεται στο πρόγραμμα σπουδών του/της δικαιούχου, το Ίδρυμα παράσχει αναγνώριση τουλάχιστον καταγράφοντας την περίοδο αυτή στο Παράρτημα Διπλώματος ή, εάν αυτό δεν είναι δυνατόν, στην αναλυτική βαθμολογία του φοιτητή. Επιπλέον, ενθαρρύνεται η χρήση των εγγράφων κινητικότητας του Europass. Η αναγνώριση αυτή δύναται να μην πραγματοποιηθεί, μόνον στην περίπτωση που ο/η δικαιούχος δεν ανταποκριθεί στο επίπεδο επιτυχίας που απαιτείται από την επιχείρηση/οργανισμό υποδοχής ή δεν πληροί τις προσυμφωνημένες προϋποθέσεις που θέτουν τα συμμετέχοντα Ιδρύματα για την πλήρη αναγνώριση.

4.4. Στην περίπτωση που ο/η δικαιούχος δεν ανταποκριθεί στους όρους της σύμβασής του όσον αφορά στην πρακτική άσκησή του στο πλαίσιο του Προγράμματος Δια Βίου Μάθησης ΕRASMUS υποχρεούται να επιστρέψει μέρος ή και το σύνολο της υποτροφίας που έλαβε. Η διάταξη αυτή δεν ισχύει για δικαιούχους που δεν κατόρθωσαν να ολοκληρώσουν τις προκαθορισμένες δραστηριότητές τους στο πλαίσιο της πρακτικής τους άσκησης για λόγους ανωτέρας βίας. Οι περιπτώσεις αυτές θα αναφέρονται από το Ίδρυμα στην Ε.Μ. και κάθε εξαίρεση θα εγκρίνεται εγγράφως από την Ε.Μ..

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

<sup>1\*</sup> Το πρόγραμμα ERASMUS προσφέρει τη δυνατότητα ύπαρξης των «φοιτητών ERASMUS χωρίς υποτροφία», δηλ. φοιτητών που πληρούν τα κριτήρια κινητικότητας φοιτητών ERASMUS και επωφελούνται από όλα τα πλεονεκτήματα της ιδιότητας του φοιτητή ERASMUS χωρίς να λαμβάνουν υποτροφία κινητικότητας ERASMUS.

Οι διατάξεις της σύμβασης αυτής, εκτός από εκείνες που αφορούν τη χορήγηση υποτροφιών, ισχύουν και για τους «φοιτητές ERASMUS χωρίς υποτροφία».

### Παράρτημα Ι

# (της Σύμβασης Πρακτικής Ασκησης φοιτητή Erasmus στο πλαίσιο του Προγράμματος Δια Βίου Μάθηση)

#### **ERASMUS PROGRAMME**

### TRAINING AGREEMENT and QUALITY COMMITMENT

#### I. DETAILS OF THE STUDENT

Name of the student:							
Subject area:	Academic year :						
Degree :							
Sending institution:							
II. DETAILS OF THE PROPOSED TRAINING PROGRAMME ABROAD							
Host organisation:							
Planned dates of start and end of the placement period: fromonths	om , that is						
- Knowledge, skills and competences to be acquired :							
- Detailed programme of the training period:							
- Tasks of the trainee:							

- To be able to perform the tasks, the minimum level of language competence expected from the trainee in the main working language(s) $^2$ that the trainee will use at the host department/ organisation (as define under point IV) is:						
- Is this placement fully integra	ted in the curriculum of the trainee's degree: Yes/ No					
- [In case the placement takes place in a representation or public institution of the home country of the student (e.g. cultural institutes, schools) please indicate the additional transnational benefits the student will obtain as compared to a similar placement in his or her home country. Placements in a national diplomatic representation (embassy and consulate) of the home country of the student are not authorised]:						
- Monitoring and evaluation pla	an:					
OST COUNTRY or on the co	PARTNER HIGHER EDUCATION INSTITUTION in the ordinator of the consortium (OPTIONAL)  placement and for any modification to this agreement, the sending institution has a [local]					
Whilst keeping full responsibility for the [strike out if not applicable for the consor	placement and for any modification to this agreement, the sending institution has a [local] tium which might provide support without having a local branch in the host country] ame of the partner higher education institution/name of the coordinator of the consortium]					
Whilst keeping full responsibility for the [strike out if not applicable for the conson partnership with [to be filled in with the r	placement and for any modification to this agreement, the sending institution has a [local] tium which might provide support without having a local branch in the host country] ame of the partner higher education institution/name of the coordinator of the consortium] the mobility abroad.					
Whilst keeping full responsibility for the [strike out if not applicable for the consorpartnership with [to be filled in with the rin view of helping with the monitoring of	placement and for any modification to this agreement, the sending institution has a [local] tium which might provide support without having a local branch in the host country] ame of the partner higher education institution/name of the coordinator of the consortium] the mobility abroad.  In informed of their exchanges.					
Whilst keeping full responsibility for the [strike out if not applicable for the consor partnership with [to be filled in with the r in view of helping with the monitoring of All parties will keep the sending institution	placement and for any modification to this agreement, the sending institution has a [local] tium which might provide support without having a local branch in the host country] ame of the partner higher education institution/name of the coordinator of the consortium] the mobility abroad.  In informed of their exchanges.					
Whilst keeping full responsibility for the [strike out if not applicable for the consorpartnership with [to be filled in with the r in view of helping with the monitoring of All parties will keep the sending institution.	placement and for any modification to this agreement, the sending institution has a [local] tium which might provide support without having a local branch in the host country] ame of the partner higher education institution/name of the coordinator of the consortium] the mobility abroad.  In informed of their exchanges.					
Whilst keeping full responsibility for the [strike out if not applicable for the consorpartnership with [to be filled in with the rin view of helping with the monitoring of All parties will keep the sending institution. The contact person in the partner institution.	placement and for any modification to this agreement, the sending institution has a [local] tium which might provide support without having a local branch in the host country] ame of the partner higher education institution/name of the coordinator of the consortium] the mobility abroad.  In informed of their exchanges.  Function:					

 $<sup>^2</sup>$ e.g., basic/ intermediary/ advanced/ fluent in reading/ speaking/ writing. More precise references may be used, notably CEFR.

#### IV. COMMITMENT OF THE THREE PARTIES

By signing this document the student, the sending institution and the host organisation confirm that they will abide by the principles of the Quality Commitment for Erasmus student placements set out in the document below.

The student
Student's signature
The sending institution
We confirm that this proposed training programme agreement is approved. The placement is part of the curricula Yes/No (*). On satisfactory completion of the training programme the institution will [please indicate how the placement will be recognised. There should at least be one positive answer]:
- award ECTS credits Yes/No (*) If yes: number of ECTS credits:
- and/or (*)
record the training period in the Diploma Supplement Yes/No (*) or if not possible record it in the student's transcript of records Yes/No
In addition, the mobility period will documented in the Europass mobility document Yes/No (*)
Coordinator's name and function
Date:
Coordinator's signature
(*) (please strike out the non applicable answer)
( ) (prease surke out the non appreadle answer)
Coordinator's name and function
Date:
Coordinator's signature
(*) (please strike out the non applicable answer)

#### The host organisation

Name and position of the **mentor** (if not available, the name shall be communicated to the student upon his/her arrival):

Number of permanent staff in the department (team) hosting the student:

Number of other students/trainees hosted at the same time in the department (team) hosting the student:

Normal working hours (overtime should no be the rule):							
The student will receive a financial support for his/her placer	ment:	Yes □	No 🗖				
The student will receive a contribution in kind for his/her pla	acement:	Yes 🗖	No 🗖				
The student is covered by the <i>accident assurance</i> of the host organisation (covering at least damages caused to the student at the workplace):							
Yes □ accident insurance nr:	insurer	:		)	No □		
If yes, please specify if it covers also:							
- accidents during travels made for work purposes: Yes	l No □						
- accidents on the way to work and back from work: Yes D	] No □						
The student is covered by a <i>liability insurance</i> of the host of Yes  : liability insurance nr:	rganisatio insurer:		ng damages cause ) No □	ed by	the student at the workplace):		
We confirm that this proposed training programme is approved. On completion of the training programme the organisation will issue a Certificate to the student							
Coordinator's name and function							
	Date:			•••••			
Coordinator's signature	Stamp	of the con	npany (if applical	ble):			

#### **QUALITY COMMITMENT**

#### For Erasmus student placements

This Quality Commitment replicates the principles of the European Quality Charter for Mobility

#### THE SENDING HIGHER EDUCATION INSTITUTION\* UNDERTAKES TO:

Define the learning outcomes of the placement in terms of the knowledge, skills and competencies to be acquired.

Assist the student in **choosing** the appropriate host organisation, project duration and placement content to achieve these learning outcomes.

Select students on the basis of clearly defined and transparent criteria and procedures and sign a placement contract with the selected students.

**Prepare** students for the practical, professional and cultural life of the host country, in particular through language training tailored to meet their occupational needs.

Provide **logistical support** to students concerning travel arrangements, visa, accommodation, residence or work permits and social security cover and insurance.

Give full recognition to the student for satisfactory completed activities specified in the Training Agreement.

**Evaluate** with each student the personal and professional development achieved through participation in the Erasmus programme.

## THE SENDING INSTITUTION\* AND HOST ORGANISATION JOINTLY UNDERTAKE TO:

Negotiate and agree a tailor-made **Training Agreement** (including the programme of the placement and the recognition arrangements) for each student and the adequate mentoring arrangements.

Monitor the progress of the placement and take appropriate action if required.

#### THE HOST ORGANISATION UNDERTAKES TO:

Assign to students **tasks and responsibilities** (as stipulated in the Training Agreement) to match their knowledge, skills, competencies and training objectives and ensure that appropriate equipment and support is available.

Draw a contract or equivalent document for the placement in accordance with the requirements of the national legislation.

**Appoint a mentor** to advise students, help them with their integration in the host environment and monitor their training progress.

Provide **practical support** if required, check appropriate insurance cover and facilitate understanding of the culture of the host country.

#### THE STUDENT UNDERTAKES TO:

Comply with all **arrangements** negotiated for his/her placement and to do his/her best to make the placement a success.

Abide by the rules and regulations of the host organisation, its normal working hours, code of conduct and rules of confidentiality.

Communicate with the sending institution about any problem or changes regarding the placement.

Submit a report in the specified format and any required supporting documents at the end of the placement.

<sup>\*</sup> In the event that the higher education institution is integrated in a consortium, its commitments may be shared with the coordinating organisation of the consortium.